



Ligue St-Nicolas de Flue

L'image de frère Nicolas dans la mouvance du temps



Visiteurs au musée «Frère Nicolas», contemplant les représentations du saint.

Chers amis de frère Nicolas et de Dorothée,

Chaque siècle est caractérisé par un courant d'idée et une nécessité déterminée. En conséquence les figures de frère Nicolas et de Dorothée apparaissent dans une lumière spécifique. Les représentations iconographiques correspondent à ces critères.

Les contemporains qui rencontrent un mystique impressionnant expérimentent aussi sa douceur et son humanité. Durant les quatre siècles suivants, sa sainteté apparaît au premier plan. Il est celui qui entre pleinement dans le plan de Dieu, pour lequel il investit tout. Il est un puissant intercesseur auprès de Dieu qui

supplée à la faiblesse de notre prière. De son vivant, il fut déjà considéré comme un saint qui vient au secours de toute détresse. Les nombreux «Ex-voto» sont un témoignage impressionnant de la gratitude des bénéficiaires de son intercession.

Au 20^e siècle, deux guerres mondiales ont semé de terribles destructions et des souffrances indicibles. Le désir de la paix ravive le souvenir de la médiation de Nicolas de Flue à la diète de Stans en 1481. Nicolas apparaît alors avec sa main qui protège et nous avertit.

Depuis 30 ans, Dorothée se profile davantage. Sans elle il n'y aurait pas de frère Nicolas. Dans le dialogue familial, Nicolas et Dorothée se sont retrouvés sur un chemin de foi commun. Ensemble ils recherchent Dieu dans leur vie et trouvent la place du Christ et de l'Eglise. Pour beaucoup, ils sont devenus un signe d'espérance.

Nos images de frère Nicolas

Les gens qui se rendent à Sachseln viennent d'horizons divers selon l'âge, l'origine, la profession et les problèmes de leur vie. Les uns admirent frère Nicolas et Dorothée, d'autres s'approchent d'eux avec un regard critique, chacun les rencontre à sa façon. C'est ainsi qu'apparaissent diverses représentations.

Beaucoup de pèlerins sont heureux de se trouver dans ce paysage harmonieux. Ils sont tout yeux et

toute oreille pour ces lieux imprégnés par la vie de Nicolas de Flue. La descente au Ranft signifie la descente dans la profondeur de leur vie. Ils admirent Nicolas dont la vie fut une recherche ininterrompue jusque dans les abîmes ultimes de la foi.

Dans la maison familiale, des hommes et des femmes au seuil d'une décision importante sont touchés de voir le fourneau où Nicolas passa des nuits en prière, luttant avec Dieu pour obtenir clarté et force dans la recherche de sa vocation. Chez les visiteurs grandit la confiance. L'exemple de Nicolas, luttant dans la nuit, les aide à assumer leur propre cheminement, souvent aussi obscur.

Le jeune Nicolas jeûna, nagea à contre-courant, ainsi sa vie se forgea jusqu'aux ultimes conséquences. Dorothée s'inquiéta. Est-il un modèle à imiter ou à craindre? Il est clair, nous ne pouvons vivre selon des critères superficiels. Aujourd'hui, comme au 15^e siècle, nous avons besoin de non-conformistes.

De jeunes adultes s'étonnent de découvrir Nicolas jeune. Comme eux, celui-ci réfléchit sur Dieu et sur les hommes et au but de sa vie. Lentement mûrit leur conviction que Nicolas ne fut pas un ascète étranger à leur étape de vie, mais un guide pour leur avenir.

Chers frères et sœurs, quelles que soient les images que vous avez dans votre cœur, Nicolas et Dorothée vous accueillent, vous écoutent, vous comprennent et vous accompagnent. De tout cœur je vous souhaite d'en faire l'expérience.

*P. Josef Banz,
Aumônier des pèlerinages*

Samedi, le 25 septembre 2010

Fête de saint Nicolas de Flue

Cette année, Dr Benno Malfèr, Abbé du couvent bénédictin de Muri-Gries, sera l'hôte d'honneur de la fête de saint Nicolas de Flue. Grâce à leur installation à Sarnen les Bénédictins, dont le couvent d'origine est au Tirol du Sud, ont beaucoup contribué à la recherche concernant frère Nicolas. Dès à présent, nous sommes heureux d'accueillir l'Abbé Benno, ainsi que les nombreux pèlerins proches ou éloignés.

Programme de la fête à Sachseln :

09h00: Messe solennelle de la fête et prédication par l'Abbé Benno Malfèr. La célébration sera suivie d'un apéritif pour les invités et toute la population.

11h00: Eucharistie avec prédication.
15h00: Célébration des Vêpres avec prière d'action de grâce et bénédiction du Saint Sacrement.

Célébration au Flüeli-Ranft :

09h15: Eucharistie à la chapelle du Flüeli.

11h00: Eucharistie à la chapelle inférieure du Ranft.

16h00: Célébration au Ranft.

Automne 2010

Prière pour la paix avec frère Nicolas

Lors de la diète de Stans, les 21/22 décembre 1481, frère Nicolas a apporté la paix à notre pays. De nos jours, la paix est toujours menacée. Cet automne encore, frère Nicolas nous invite à venir prier au Ranft.

Cette prière pour la paix aura lieu à 20 heures à la chapelle inférieure du Ranft du 2 au 30 novembre (du lundi au vendredi) et du 1er au 21 décembre (si des groupes sont annoncés). Les dates des célébrations sont indiquées sur notre home page: www.bruderklaus.com

La nouvelle aumônerie du pèlerinage fonctionne



Nous avons reçu beaucoup de compliments pour la restauration réussie de l'aumônerie de pèlerinage et de son élargissement. Au centre du village, l'ancienne cure est perçue comme joyau. Elle est prête à accueillir les pèlerins qui visitent l'église paroissiale de Sachseln, mais elle remplit aussi au mieux sa fonction de centre du pèlerinage. Avec satisfaction nous constatons que l'investissement valut la peine.

Une demeure dans la durée

Après avoir loué les locaux nécessaires à ses multiples tâches, la fondation «Frère Nicolas» dispose actuellement de sa propre demeure, grâce au droit de construction assumée par l'ancienne cure, pour 30 ans. Sa position est centrale dans le quartier de l'église et bien accessible.

L'aumônier de pèlerinage dispose d'un allègement considérable pour remplir ses nombreuses tâches dans les locaux d'habitation et de travail. Il peut recevoir et héberger des hôtes. La nouvelle organisation du secrétariat au rez-de-chaussée permet d'accueillir les visiteurs dans une ambiance conviviale. Grâce aux nouveaux

locaux au sous-sol de l'annexe, l'infrastructure a pu être améliorée. Les locaux sont destinés à des entrepôts et des archives. De plus un vaste parloir a pu être aménagé.

Autour de frère Nicolas se sont accumulés au cours des siècles de nombreux trésors artistiques et culturels. Dans l'annexe, au sous-sol, dans des locaux protégés, peuvent être entreposés en toute sécurité les biens de grande valeur du musée «Frère Nicolas» qui ne sont pas exposés.

Votre aide est nécessaire

Pour la rénovation et l'élargissement de l'aumônerie, la fondation «Frère Nicolas» a investi 1,695 millions de francs. Grâce à votre soutien généreux, la somme des dons s'élève à 295'000 francs. Avec les prêts à avantages fiscaux de 500'000 francs et les hypothèques bancaires de 900'000 francs le projet a pu être financé. Pour le remboursement des prêts et les amortissements, il nous faut dans l'avenir encore de grands moyens. Nous comptons sur votre soutien en vous exprimant notre gratitude. Un bulletin de versement est joint à la circulaire.

La chapelle tombale de Sachseln est restaurée



Après la visite au tombeau de Frère Nicolas, de nombreux pèlerins vont prier dans la chapelle où se trouve l'ancienne tombe du saint. L'heureuse restauration de ce lieu invite au recueillement. Les sièges mobiles permettent de créer diverses formes de célébrations.

Le point central de cette chapelle est un crucifix gothique du 14^e siècle, qui se trouvait probablement dans l'ancienne église. Dans cette nouvelle église, l'autel en marbre a servi de tombeau à frère Nicolas de 1679 à 1732, date où ses ossements furent transférés après la béatification. À gauche de cet autel se trouve la tombe d'origine de saint Nicolas de Flue. Après sa mort, le 21 mars 1487, il fut transporté à Sachseln en grande procession et enterré dans la nef à droite de l'église médiévale. La position de celle-ci se situait dans l'axe de l'église actuelle. Une plaque en mollasse portant l'image de frère Nicolas recouvrait sa tombe. Cette sculpture usée n'est guère visible et à cause du niveau surélevé, la plaque semble être enfoncée. En 1518, les ossements furent transférés dans un tombeau en pierre. La plaque est encore visible aujourd'hui.

Un toit pour la jeunesse chez frère Nicolas

Ayant pour objectif de faire connaître à la jeune génération la vie et la patrie de Nicolas de Flue, la fondation «Frère Nicolas» a ouvert en mai 1991 l'auberge de la jeunesse «Frère Nicolas». Depuis, près de 150'000 nuitées ont pu être enregistrées. Des groupes et des camps de jeunes, des confirmands, des enfants de chœur, ainsi que des familles ont pu faire connaissance avec l'ermite du Ranft en ce lieu où il a vécu. Beaucoup de jeunes ayant fait cette expérience y reviennent volontiers.

En retrait de l'agitation du trafic, le Flüeli offre un havre de paix, de silence, de repos et de détente. L'au-

berge met à disposition 65 lits, une cuisine moderne pour la préparation individuelle des repas et un logis soigné pour un bref ou un plus long séjour. Le couple responsable, Beat et Lisa Hüppi-Rohrer, vous donne volontiers de plus amples informations. Prospectus et renseignements:

Jugendunterkunft Bruder Klaus
CH-6073 Flüeli-Ranft
Téléphone 041 660 85 50
Fax 041 662 21 40
jugi@bruderklaus.com

Des informations supplémentaires vous trouvez sur le site:
www.jugendunterkunft.ch

Chers amis et bienfaiteurs de frère Nicolas et Dorothee

La fondation «Frère Nicolas» est une association ecclésiale indépendante. Toute l'infrastructure, la pastorale des lieux du pèlerinage et la promotion de la vénération de frère Nicolas et de son épouse sont soutenues matériellement et spirituellement par la fondation. Vu le rayonnement de frère Nicolas et de Dorothee au-delà de nos frontières, les charges augmentent sans cesse.

Votre soutien est précieux

Nous sommes reconnaissants de pouvoir compter sur votre aide. Nous prions les membres de la «Ligue Saint Nicolas de Flue» de bien vouloir verser **la cotisation annuelle de 20 francs**. Tous vos gestes de communion avec l'Ermite du Ranft et son épouse Dorothee – que Jean-Paul II désigna comme «une sainte femme» – suscitent notre joie.

Beaucoup soutiennent la fondation «Frère Nicolas» par des dons ponctuels ou réguliers. Tout signe d'amitié et de communion nous réjouit. Vous nous permettez de remplir nos tâches: l'accueil des pèlerins, l'entretien des lieux et la promotion de la vénération de frère Nicolas et de Dorothee. Vous nous soutenez aussi pour continuer la rénovation de l'aumônerie, le fonctionnement de l'auberge de jeunesse et d'autres projets.

Faites connaître à vos proches et connaissances la ligue et la fondation «Frère Nicolas». Pour la publicité, le secrétariat mets volontiers à votre disposition d'autres exemplaires de la présente circulaire. Informez-vous aussi sur notre home page: www.bruderklaus.com

Restauration complète de l'hôtel Paxmontana

Le 16 août ont débuté les travaux de restauration et d'élargissement de l'hôtel Paxmontana au Flüeli-Ranft. Cet hôtel, d'architecture dite du «Jugendstil», érigé en 1896 et agrandi en 1906, est considéré comme un précieux témoin historique de ce style. Sa notoriété dépasse la région et se classe sous la protection des monuments historiques. Par conséquent, le projet de rénovation est entrepris en collaboration étroite avec la protection des monuments historiques du canton d'Obwald.

La rénovation et l'élargissement vont modifier considérablement l'aménagement du sous-sol, comprenant la cuisine, l'équipement des chambres froides et des entrepôts. En remplacement de la chapelle, on va créer un lieu de silence et une salle multifonctionnelle pour séminaires et banquets. L'office du sous-sol va être soumis à un nouveau concept. La réception trouve un nouvel emplacement. À sa place va être construit un lift adapté aux handicapés qui facilitera l'accès au sous-sol avec les WC, et permettra de monter jusqu'au 4e étage. Les chambres d'hôtel vont être entièrement assainies.

Sur la base de l'assainissement et de l'élargissement du bâtiment en bois de cinq étages, la protection anti-feu doit être adaptée aux normes actuelles. La rénovation va améliorer l'acoustique et l'isolation de la maison. Toutes ces rénovations respectent l'aspect de cet hôtel de la fin du 19e siècle de «Jugendstil».

Réouverture fin 2011

Pendant les travaux, la maison restera fermée jusqu'en décembre 2011. Après la réouverture, l'hôtel fonctionnera toute l'année. Entre temps, les hôtes seront hébergés à l'auberge et chalet Paxmontana.

Une nouvelle gérante à la librairie Libretto



Durant des décennies à Sachseln, une librairie a vendu des souvenirs et des livres concernant le pèlerinage de saint Nicolas de Flue. Depuis le départ des Sœurs de Saint Canisius en 1978, la fondation «Frère Nicolas» est responsable du magasin. Lors des intempéries de 1997 causant de graves dégâts au centre du village, la librairie «Heinrich Federer» à la Dorfstrasse 6, fut totalement détruite. Pour servir les habitants et les pèlerins, la fondation décida reconstruire la librairie. Le 27/28 mars 1998, les nouveaux locaux de la librairie «Libretto» furent inaugurés.

Depuis douze ans, le «Libretto» jouit d'une bonne réputation auprès des villageois comme chez les pèlerins. À côté d'une riche littérature concernant saint Nicolas de Flue, on y trouve un grand choix de souvenirs, de cierges, de cartes et autres objets de piété, ainsi que des articles pour les premières communions et les baptêmes. Le «Libretto» est ouvert du lundi au samedi, de 08.30 à 12.00 et de 14.00 à 18.00 heures (le mercredi et samedi après midi la librairie est fermée).

La bonne réputation du «Libretto» est due au grand mérite des gérantes du magasin. Pour des raisons d'âge, cet automne, Elsa Niederberger et Rosmarie Durrer (à droite), directrice du magasin, ont désiré être remplacées. Nous les remercions pour leur dévouement durant ces nombreuses années et leur souhaitons une heureuse retraite. La fondation «Frère Nicolas» vient d'engager **Rita Vogt** (à gauche) comme nouvelle gérante du «Libretto». Elle entrera en fonction en octobre. Nous lui souhaitons un bon départ.



FRÈRE NICOLAS

Éditeur:

Ligue St-Nicolas de Flue

Secrétariat

Pilatusstrasse 2

Case postale 125

CH-6072 Sachseln

Téléphone 041 660 44 18

Fax 041 660 44 45

wallfahrt@bruderklus.com

www.bruderklus.com

Nos comptes:

Suisse

SWIFT-BIC: POFICHBEXXX

IBAN: CH56 0900 0000 6000 4094 4

Allemagne

SWIFT-BIC: PBNKDEFF

IBAN: DE72 6001 0070 0000 1197 04

Autriche

SWIFT-BIC: RVSAAT2S003

IBAN: AT57 3500 3000 0008 2594

International

Bruder-Klausen-Stiftung Sachseln

Obwaldner Kantonalbank

CH-6060 Sarnen

SWIFT-BIC: OBWKCH22

IBAN CH56 0078 0013 0020 1330 0